

# Hang Seng Bupa Card Cash Dollars Redemption Form

## 恒生保柏卡 Cash Dollars 換領表格



For Hang Seng Bupa Card holders only 僅供恒生保柏卡持有人使用

If you wish to use Hang Seng Bupa Card Cash Dollars to offset the upcoming subscription of the Hang Seng Bupa health insurance scheme, please send the completed redemption form to Bupa on or before the 6<sup>th</sup> of the previous month that the subscription is due. Cash Dollars under the principal card and supplementary card(s) of the Hang Seng Bupa Card will be pooled and used to offset the upcoming subscription for the below Hang Seng Bupa health insurance scheme. You cannot select a specific deduction amount of Cash Dollars.

如欲以恒生保柏卡 Cash Dollars 扣減恒生保柏醫療保障計劃之下期保費，請將填妥之換領表格於繳費到期日前一個月的六號之前寄回保柏。恒生保柏卡主卡及附屬卡之 Cash Dollars 將合併以繳交以下恒生保柏醫療保障計劃的下期保費。客戶不可選擇扣減指定金額之 Cash Dollars。

To protect your interest, please return this original form with your signature to Bupa. 為保障閣下的權益，請將本表格正本簽署然後交回保柏。

Subscriber's Name  
投保人姓名

Bupa Membership No. (16 digits)  
保柏會員編號 (16位數字)

Hang Seng Bupa Cardholder's Name  
恒生保柏卡持卡人姓名

Hang Seng Bupa Card No.  
恒生保柏卡號碼

(This card must be the same card used for the subscription payment of the above policy. 此信用卡必須與繳付上述保單的保費之信用卡相同)

I hereby confirm to offset the upcoming subscription of the above Hang Seng Bupa health insurance scheme by using the Cash Dollars and authorise Hang Seng Bank Limited ("Hang Seng Bank") to debit the outstanding balance from my above Hang Seng Bupa Card to Bupa (Asia) Limited ("Bupa") directly if the Cash Dollars are not sufficient to be settled the full amount of upcoming subscription. I also confirm to settle any subscription levy with my above Hang Seng Bupa Card, but not offset by Cash Dollars.

本人謹確定以上述恒生保柏卡的 Cash Dollars 繳交以上的恒生保柏醫療保障計劃之下期保費及授權恒生銀行有限公司（「恒生銀行」）在本人沒有足夠 Cash Dollars 去繳付全額下期保費時，直接從本人上述的恒生保柏卡支付餘款給保柏(亞洲)有限公司（「保柏」）。本人亦確定，以上述的恒生保柏卡支付任何保費徵費，而非以 Cash Dollars 去繳付。

Cardholder's Signature  
持卡人簽署

Date (DD日 / MM月 / YY年)  
日期

Use of Cash Dollars is subject to the terms and conditions of Hang Seng Credit Card Membership Rewards Programme. For details, please call the 24-hour Hang Seng Credit Card Marketing Enquiry Hotline 2998 6899.

使用 Cash Dollars 須受恒生信用卡會員獎賞計劃之條款及細則約束，詳情請致電 24 小時恒生信用卡推廣熱線 2998 6899。

No Advance Cash Dollar is allowed for this redemption.

本換領恕不接受預支Cash Dollar。

Neither Bupa nor Hang Seng Bank shall be in any way liable to the Cardholder for any loss, damage, cost or expense howsoever arising which may be suffered by the Cardholder as a result of any delay in the processing of the redemption as requested by the Cardholder.

如持卡人因要求兌換之處理過程延遲所致的任何損失，損害，費用或開支，保柏及恒生銀行概不負責。

I understand and agree that all personal information relating to me contained in this form will be used by Bupa (Aisa) Limited (“Bupa”) for the purpose of

- (1) maintenance and operation offsetting the said subscription payment by Cash Dollars;
- (2) making or receiving any payments in connection with my insurance;
- (3) communication with me about this form;
- (4) exercising the right to determine indebtedness, collecting and recovering amounts owing by me or any person who has provided any security or undertaking for my liabilities; and
- (5) satisfying any applicable legal or regulatory requirements.

I agree that such information may be transferred for the above purposes to any of the following parties (within or outside Hong Kong): Hang Seng Bank, Bupa’s group companies (“Group Company”), any insurance intermediaries as authorised by myself and Bupa, any service providers providing services to Bupa, any association or federation relating to the insurance industry, and any person or organisation as required by law. Consequences of non-provision of personal information: I

understand that Bupa may be unable to process my Application for insurance products and services if I fail to provide any information requested in this form or otherwise by Bupa. My rights in respect of my personal information: I understand that

- (i) under the Personal Data (Privacy) Ordinance, I shall have the right to request access to and correction of any personal information concerning me provided to Bupa, by writing to Bupa’s Data Protection Officer at 18/F, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong.
- (ii) I also have the right to request Bupa to cease using my Personal Information for direct marketing purposes by writing to Bupa’s Data Protection Officer, by registering online at <http://www.bupa.com.hk/unsubscribe.asp> or by calling the Customer Care helpdesk.

The detailed version of Bupa “Personal Information Collection Statement” may be obtained on Bupa’s website at <http://www.bupa.com.hk/eng/Others/legal-notices.aspx>

本人明白及同意保柏（亞洲）有限公司（「保柏」）透過此表格收集之本人之個人資料，可供保柏用作以下用途

- (1) 管理及運作以 Cash Dollars 扣減有關保費；
- (2) 就本人的保險繳付及收取賬項；
- (3) 就此表格與本人聯絡；
- (4) 行使向本人提供保險和相關服務及產品而享有的權利，例如釐定欠付本人拖欠的任何款項的金額，及向本人或任何已為本人的債務提供任何擔保或承諾的人士，追收和收回拖欠的任何款項；及
- (5) 遵守任何法例或監管要求。

本人同意該等資料可因上述用途提供予下述任何各方（不論在香港境內或境外）：恒生銀行、保柏的集團公司（「集團公司」）、任何由本人及保柏授權的保險代理人、任何向保柏提供服務的供應商機構、與保險業相關之團體及任何法律要求的任何人士及團體。未能提供個人資料的後果：

本人明白若本人不能提供此表格或保柏要求的其他資料，保柏不能處理對保險產品及服務作出的申請。有關個人資料的權利：本人明白

- (i) 根據個人資料(私隱)條例，本人有權就查閱及修正保柏所持有關於本人的任何個人資料致函保柏之保障資料主任，地址為：香港鰂魚涌華蘭路25號栢克大廈18樓。
- (ii) 本人亦可透過網站 <http://www.bupa.com.hk/unsubscribe.asp> 進行登記或致電保柏客戶服務專線，以要求保柏停止將本人的個人資料作直接市場推廣用途。

有關個人資料收集聲明之詳情，請參閱保柏之網站 <http://www.bupa.com.hk/chi/Others/legal-notices.aspx>